



Bescheinigung Certificate

über die Zuerkennung eines Bauteil-
kennzeichens für *for the grant of a type test approval
mark in respect of*

Armaturen für Tanks zur Beförderung gefährlicher Güter Valves for transportation of dangerous goods

Aufgrund eines Prüfberichts
zur Bauteilprüfung des *In virtue of a test report
concerning by*

TÜV NORD von/dated 2019-08-01

wird dem Antragsteller, der Firma *the applicant, the company*

**Mann Teknik AB
Strandvägen 16, 54231 Mariestad, SCHWEDEN/SWEDEN**

zuerkannt das Bauteilkennzeichen-Nr. *is granted the type test approval mark No.*

TÜ . AGG . 437 - 11

für *for*

Sicherheits-Nottrennkupplung

Typ *type*

**CBCouplings; SBCouplings
Industrial Type und Marine Type**

Die Zuerkennung erfolgt in Anwendung von *The adjudication is made pursuant to*

GGVSEB/ADR/RID 2019, Abschnitt 6.8; RSEB Anlage 13 (ehem. TRT 002),
Ausgabe 2019-04; IMDG Code 2018, Abschnitt 6.7.2, 6.7.3 und 6.8.3 ohne 6.8.3.3;
RSEB 2019-04, Anlage 13 (ehemals TRT 002); DIN EN 12266-1, Ausgabe 2012-06;
DIN EN 12266-2, Ausgabe 2012-04; DIN EN 12516-2, 2015-01; DIN EN 12516-4,
Ausgabe 2018-05; DIN EN 12252, Ausgabe 2014-07; DIN EN 14422, Ausgabe 2013-09;
DIN EN 14424, Ausgabe 2013-09; AD 2000-Merkblatt A 4, Ausgabe 2015-11;
AD 2000-Merkblatt Reihe W

Sie ist bis **2024-05-31** *It expires on 2024-05-31*
befristet und kann widerrufen werden. *and is revocable.*
Die Bescheinigung von 2014-06-23 *The certificate dated 2014-06-23*
wird hierdurch ersetzt. *is replaced herewith.*

Berlin, 2019-09-09
Scö/Hel

Verband der TÜV e.V.
Geschäftsbereich Anlagentechnik,
Arbeitswelt, Systemsicherheit, Regelwerke
– Gefahrguttransporte –

Dr. Schröer